



Genève

La Lenk

Rochers-de-Naye

Villars

Bateau CGN

GoldenPass Panoramic

**Jours - Tage - Days - Giorni - Días**  
**5 Regional Pass**  
 2+3\*

**Jours - Tage - Days - Giorni**  
**7 Regional Pass**  
 3+4\*

**Regional Pass 5**  
 ou-oder-or-o  
 Jours - Tage - Days - Giorni

**ou-oder-or-o**  
**Jours - Tage - Days - Giorni**  
**5 7 Regional Pass**

| Prix-Preise-Price-Prezzo-Precio (CHF)                | 2ème Cl. | 1ère Cl. |
|--|----------|----------|
| Adultes / Erwachsene / Adults / Adulti / Adultos     | 105.-    | 155.-    |
| Abo ½ / AG / GA Swiss Travel System                  | 85.-     | 125.-    |
| Enfants / Kinder / Niños / Children / Ragazzi (6-16) | 50.-     | 75.-     |

| Prix-Preise-Price-Prezzo-Precio (CHF)                | 2ème Cl. | 1ère Cl. |
|--|----------|----------|
| Adultes / Erwachsene / Adults / Adulti / Adultos     | 130.-    | 190.-    |
| Abo ½ / AG / GA Swiss Travel System                  | 105.-    | 150.-    |
| Enfants / Kinder / Niños / Children / Ragazzi (6-16) | 65.-     | 95.-     |

**INFORMATIONS & RÉSERVATIONS**

Aux gares & débarcadères  
 An Bahnhöfen & Schiffstationen  
 At train or ship stations  
 In stazione o ai inbarcaderi  
 A estaciones de trenes o desembarcaderos

Rail Center MOB  
 Rue de la Gare 22  
 CH-1820 Montreux  
[mob.ch](http://mob.ch)

\* 5 jours → 2 jours à libre parcours + 3 jours avec réduction.  
 5 Tage → 2 Tage freie Fahrt + 3 Tage Ermässigung.  
 5 days → 2 days of unlimited travel + 3 days of reduction.  
 5 giorni → 2 giorni di circolazione libera + 3 giorni con riduzione.  
 5 días → 2 días de libre circulación + 3 días con reducción.

\* 7 jours → 3 jours à libre parcours + 4 jours avec réduction.  
 7 Tage → 3 Tage freie Fahrt + 4 Tage Ermässigung.  
 7 days → 3 days of unlimited travel + 4 days of reduction.  
 7 giorni → 3 giorni di circolazione libera + 4 giorni con riduzione.  
 7 días → 3 días de libre circulación + 4 días con reducción.

CFF - SBB Prisma Art. 670

CFF - SBB Prisma Art. 671

**Le titre de transport idéal pour vos excursions en train, bateau, autobus et train de montagne.**

**Der ideale Fahrausweis für Ihre Ausflüge mit Bahn, Schiff, Autobus und Bergbahnen.**

**The ideal transport ticket for your excursions by train, boat, coach and mountain train.**

**Il biglietto ideale per le vostre escursioni in treno, batello, autobus e treno di montagna.**

**El pasaje ideal para sus excursiones en tren, barco, autobús y tren de montaña.**



Lausanne

Chocolate Train

Montreux

Les Pléiades

Le Bouveret

CarPostal

Train CFF

Evian

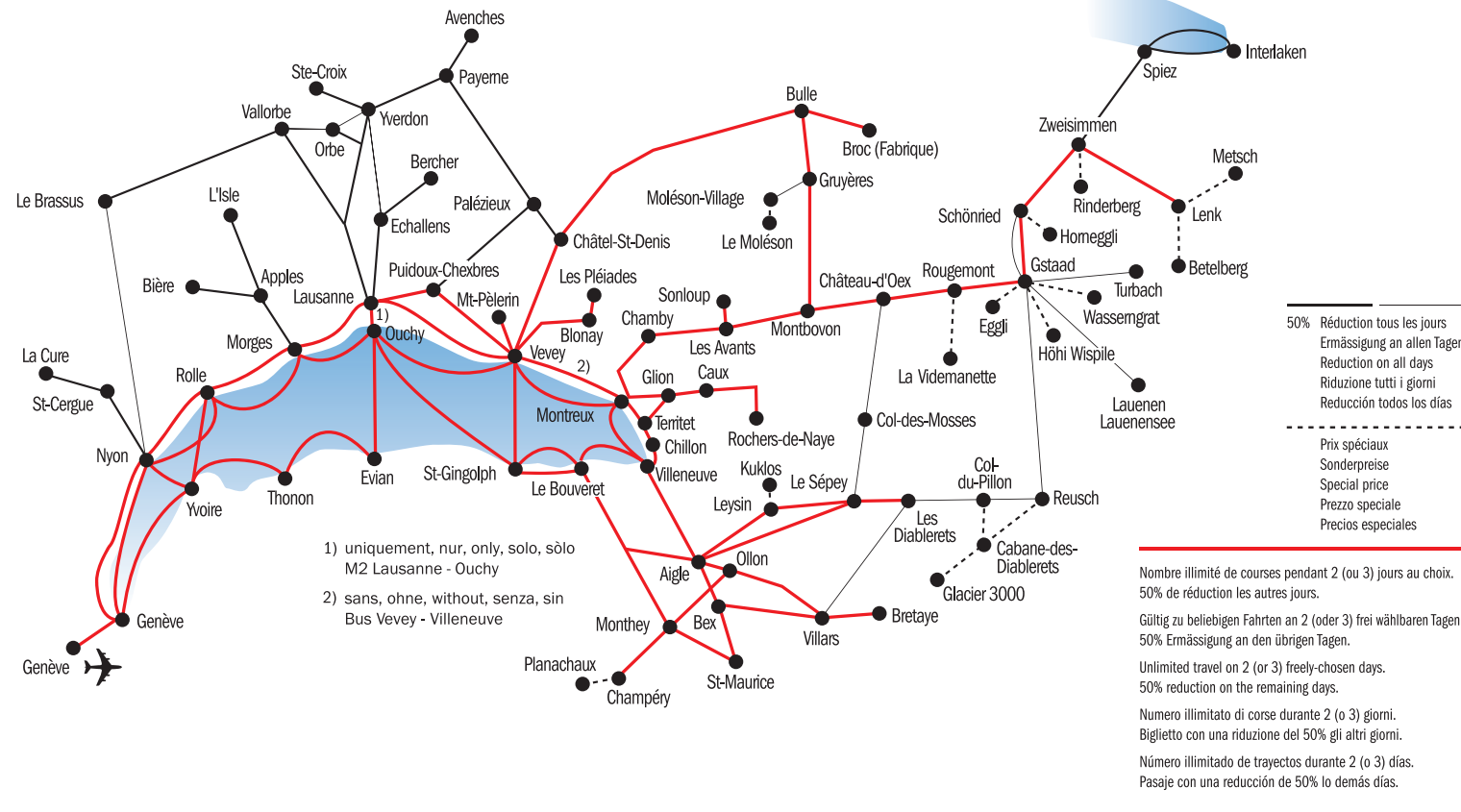
Train TPC



# Regional Pass 5

ou-oder-or-o  
Jours-Tago-Days-Giorni

2+3  
ou-oder-or-o  
3+4



## REGIONAL PASS «LÉMAN-ALPES»

**Utilisation**  
En inscrivant vous-même la date désirée, vous choisissez les jours de libre parcours.  
Pour les excursions à 50% de réduction, retirez vos billets au guichet ou au distributeur automa-

tique. Le « Regional Pass » est personnel. Il suffit de le signer.  
**Familles**  
Pour les enfants (6 à 16 ans) demandez la « carte junior ». Information et prix lors de l'achat.

**Remarque**  
Au début et vers la fin de la saison, certaines entreprises sont fermées. Aucun remboursement partiel n'est alors accordé.

**Bureaux de vente**  
Vous pouvez acheter le « Regional Pass » au guichet des gares ou des débarcadères.  
Commande à l'avance pour groupes.

## REGIONAL PASS „GENFERSEE - ALPEN“

**Benützung**  
Die Reisetage mit freier Fahrt bestimmen Sie mit Eintrag des gewünschten Datums selbst. Für Reisen mit 50% Ermässigung kaufen Sie die Fahrausweise am Schalter oder Billettautomaten. Der „RegionalPass“ ist persönlich, Ihre Unterschrift genügt.

**Familien**  
Für Kinder (6–16 Jahre) verlangen Sie die „Junior-Karte“. Informationen und Preise anlässlich des Kaufs.

**Bitte beachten**  
Anfangs und gegen Ende der Saison sind einzelne Bergbahnen geschlossen. Es wird keine Teilerstattung gewährt.  
**Ausgabestellen**  
Den „Regional Pass“ können Sie an den Schaltern der Bahnhöfe und Schiffstationen kaufen. Vorausbestellung für Gruppen.

## REGIONAL PASS “LAKE GENEVA-ALPS”

**How to use it**  
You choose your free days by writing down yourself the required date. For the excursions with 50% reduction, please take your tickets at the booking office or the vending machine. The “Regional Pass” is personal. You only need to sign it.

**Families**  
For children (6 to 16 years) ask for the “junior card”. Information and price by purchase.

**Remark**  
At the beginning and the end of the season, some companies are closed. There is no partial refund.  
**Booking offices**  
You can buy your “Regional Pass” at the train or ship stations. Order beforehand required for groups.

## REGIONAL PASS “LAGO LEMANO-ALPI”

**Utilizzazione**  
I giorni di circolazione libera saranno scelti direttamente dal viaggiatore segnando la data di viaggio sul biglietto stesso. I biglietti per le escursioni a 50% di riduzione potranno essere ritirati presso i sportelli di vendita o verso i distributori automatici. Il “Regio-nal Pass” è personale e deve essere firmato.

**Famiglie**  
Per i ragazzi (6 -16 anni) chiedete la “carta junior”. Informazioni e prezzi vi saranno dati allo sportello di vendita.

**Attenzione**  
All'inizio e alla fine di ogni stagione qualche compagnia di treni di montagna non è in funzione. Nessun rimborso parziale sarà accordato.

**Uffici di emissione**  
Il “Regional Pass” può essere acquistato ai sportelli di vendita in stazione o ai imbarcaderi. La prenotazione per i gruppi, dalle 10 persone in su, è indispensabile.

## REGIONAL PASS “LÉMAN-ALPES”

**Utilización**  
Escribiendo Ud. mismo la fecha deseada, escoja los días de libre circulación. Para las excursiones con 50% de reducción, compra su pasaje a la taquilla o al distribuidor automático. El “Regional Pass” es personal. Favor de firmarlo.

**Familias**  
Para los niños (de 6 hasta 16 años), pregunte por la “carta junior”. Información y precio al momento de la compra.

**Observación**  
Al principio y al final de la estación, algunas empresas pueden estar cerradas. En este caso, ningún reembolso esta concedido.  
**Oficina de venta**  
Puede comprar el “Regional Pass” en las taquillas de las estaciones de trenes o desembarcaderos. Pedido adelantado por grupos.